SEH

RB28F*
RB29F*
RB29H*
RB30F*
RB31F*
RB31H*
RB32F*
RB33F*
RB34F*
RB39F*

Hűtőszekrény
felhasználói kézikönyv

CE

Magyar

fedezze fel a lehetőségeket

Köszönjük, hogy a Samsung termékét választotta.
A még teljesebb kiszolgálás érdekében kérjük,
regisztrálja a terméket a következő címen:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Szabadon álló berendezés

DA68-02833H (HU)-10.indd 1 2014-01-10 오전 8:40:05

biztonsági információ

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

- A készülék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.
- A berendezést kizárólag rendeltetési céljára használja, a jelen használati útmutatóban leírtak szerint. A berendezést nem használhatják gyerekek, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek a kellő tapasztalattal és tudással, hacsak ezek a személyek nem felügyelet mellett, vagy az ő biztonságukért felelős személy felügyelete alatt teszik ezt.
- A jelen kézikönyv figyelmeztetései és biztonsági utasításai nem terjednek ki az összes esetlegesen előforduló állapotra és helyzetre. Az Ön felelőssége, hogy körültekintően, ésszerűen és óvatosan járjon el a berendezés üzembe helyezése, karbantartása és üzemeltetése során.
- Ez az útmutató több modellváltozatra érvényes, ezért az ön készülékének jellemzői kisebb mértékben eltérhetnek az itt leírtaktól. A hűtőszekrény hűtőközege R-600a vagy R-134a. Ellenőrizze a kompresszor címkéjét a készülék hátulján és a minősítő címkét a hűtőszekrény belsejében; innen megtudhatja, hogy az Ön készüléke milyen hűtőközeggel működik. Ha a termék tűzveszélyes gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, forduljon a helyi hatósághoz a termék biztonságos hulladékkezelése érdekében.
- Annak érdekében, hogy a hűtőkör esetleges szivárgása esetén is elkerülje tűzveszélyes gáz-levegő keverék létrejöttét, a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség méretét az alkalmazott hűtőközeg mennyiségétől függően kell megválasztania.
- Soha ne indítson be olyan háztartási gépet, amelyen sérülés nyomai látszanak. Ha nem tudja eldönteni, hogy a berendezés sérült-e, forduljon a márkakereskedőhöz. A készülékben lévő R600a hűtőközeg

DA68-02833H (HU)-10.indd 2 2014-01-10 오전 8:40:06

minden 8 grammjára számítva 1 m³ légtérre van szükség. A készülékben lévő hűtőközeg mennyiségét a készülék belsejében lévő azonosító tábla mutatja.

- A csövekből kiszökő hűtőközeg lángra lobbanhat vagy szemsérülést okozhat. Ha a hűtőközeg szivárog a csőből, kerülje a nyílt láng használatát, távolítson el a készüléktől minden gyúlékony anyagot, és azonnal szellőztesse ki a szobát.
- Ennek elmulasztása tüzet vagy robbanást okozhat.

Fontos biztonsági szimbólumok és óvintézkedések:

FIGYELMEZTETÉS	Veszélyes vagy nem biztonságos műveletek, melyek **súlyos személyi sérüléshez, vagy akár halálhoz is vezethetnek!**
FIGYELEM	Veszélyes vagy nem biztonságos műveletek, melyek **kisebb személyi sérüléshez, vagy a berendezés megrongálódásához vezethetnek.**
	NE próbálja meg.
	NE szerelje szét.
	NE érjen hozzá.
	Pontosan tartsa be az utasításokat.
	Húzza ki a dugót a konnektorból.
	Az áramütés elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gép le van földelve.
	Segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.
	Megjegyzés.

A figyelmeztető jelzések célja, hogy megelőzzék az Ön és mások sérüléseit. Kérjük, mindig tartsa be ezeket. A használati útmutató elolvasása után kérjük, őrizze azt meg, mert később még szüksége lehet rá.

CE tanúsítvány

Ez a termék megfelel az alacsony feszültségű berendezésekre (2006/95/EK), az elektromágneses kompatibilitásra (2004/108/EK) és a veszélyes anyagok korlátozására (2011/65/EU) vonatkozó irányelveknek és a Bizottság 1060/2010/EU felhatalmazáson alapuló rendeletének, valamint az Európai Unió 643/2009-es számú rendelete által hatályba lépett energiahatékonyságra (2009/125/EK) vonatkozó irányelvnek. (Csak az európai országokban értékesített termékek esetében)

DA68-02833H (HU)-10.indd 3 2014-01-10 오전 8:40:06

FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS VESZÉLYRE FIGYELMEZTETŐ JELEK A SZÁLLÍTÁS ÉS A TELEPHELY ESETÉBEN

- A készülék szállítása és telepítése során gondoskodni kell arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg.

- A csövekből szivárgó hűtőközeg lángra lobbanhat vagy szemsérülést okozhat. Ha szivárgást észlel, kerülje nyílt láng vagy más potenciális gyújtóforrás használatát, és több percen át szellőztesse azt a helyiséget, ahol a készülék található.
- Ez a készülék hűtőközegként (R600a) kis mennyiségben izobutánt, a természetben előforduló, a környezettel jól összeegyeztethető gázt tartalmaz, ez azonban éghető. A készülék szállítása és telepítése során gondoskodni kell arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg.

FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS VESZÉLYRE FIGYELMEZTETŐ JELEK A TELEPÍTÉS ESETÉBEN

- Ha az elektromos részeket borító szigetelés megsérül, áramütés vagy tűz kialakulásának veszélye áll fenn.

- Ne helyezze a hűtőszekrényt közvetlen napfényre, és ne tegye ki a tűzhelyek, szobai fűtőkészülékek és más készülékek hőhatásának.
- Egy konnektorba ne dugjon be több berendezést. Ügyeljen rá, hogy a konnektor feszültsége megfeleljen a hűtőszekrény azonosító tábláján feltüntetett feszültség értéknek.
- Ez biztosítja a legjobb teljesítményt, és megakadályozza a ház áramköreinek túlterhelését, ami tűzveszélyes lehet.
- Ha a fali csatlakozó aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a csatlakozó dugót.
- Áramütés vagy tűz kockázata állhat fenn.
- Ne használjon olyan csatlakozó kábelt, amely bárhol megrepedt vagy kikopott.

DA68-02833H (HU)-10.indd 4 2014-01-10 오전 8:40:06

• Ne húzza meg erősen és ne hajlítsa meg a csatlakozókábelt.
• Ne csavarja meg a készülék elektromos vezetékét.
• Soha ne akassza a tápkábelt fém tárgyakra, ne tegyen arra nehéz tárgyakat, ne helyezze tárgyak közé, és ne próbálja meg betolni azt a készülék mögötti térbe.
- A hűtőszekrény mozgatása közben ügyeljen arra, hogy az elektromos vezeték ne kerülhessen a készülék alá.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
• Ne használjon aeroszolos termékeket a hűtőszekrény közelében.
- A hűtőszekrény közelében használt spray tűz- és robbanásveszélyt jelenthet.
- Ne törje meg a csatlakozó kábelt, illetve ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

• A hűtőszekrényt a jelen használati útmutatóban ismertetett módon kell elhelyezni.
• Ne tegye a hűtőszekrényt nedves helyre, vagy ahol víz érheti.
- Az elektromos alkatrészek szigetelésének meghibásodása áramütést vagy tüzet okozhat.
• A tápkábelt megfelelően dugja be, úgy, hogy a kábel lefelé lógjon.
- Ha fejjel lefelé dugja be a tápdugót, elszakadhat a vezeték, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
• Győződjön meg róla, hogy a hűtőszekrény hátoldala nem nyomja és nem károsította a hálózati csatlakozó dugóját.
• A hűtőszekrény mozgatása közben ügyeljen arra, hogy az elektromos vezeték ne kerülhessen a készülék alá.
- Ez tűzveszélyes lehet.
• A csomagolóanyagot tartsa gyermekektől távol.
- Ha a csomagolást a gyermek a fejére húzza, fennáll a fulladás veszélye.
• A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápdugó könnyen hozzáférhető legyen.
- Ennek elmulasztása áramütéshez vagy tűzhöz vezethet.
• Ne tegye a készüléket fűtőtest vagy gyúlékony anyagok közelébe.

DA68-02833H (HU)-10.indd 5 2014-01-10 오전 8:40:06

- Ne telepítse a készüléket párás, olajos vagy poros, illetve közvetlen napfénynek vagy víznek (esőnek) kitett helyre.
- Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol gázszivárgás esélye áll fenn.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha por vagy víz halmozódik fel a hűtőszekrényben, húzza ki a dugót és forduljon a Samsung Electronics ügyfélszolgálatához.
- Másként tűzveszély kockázata állhat fenn.
- Ne álljon rá a készülékre és ne tegyen arra semmilyen tárgyat (pl. ruhák, égő gyertyák, égő cigaretta, edények, vegyi anyagok, fém tárgyak, stb.).
- Ez áramütést, tüzet, meghibásodást vagy személyi sérülést okozhat.

- A készüléket megfelelően földelni kell.
- Ne földelje a készüléket gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvezetékhez.
- A hűtőszekrény földelésével az áramütés veszélye a feszültség alatt levő alkatrészek szigetelésének esetleges hibája esetén is megakadályozható.
- Ez áramütést, tüzet, robbanást vagy a készülék meghibásodását okozhatja.
- Soha ne csatlakoztassa a tápkábelt nem megfelelően földelt konnektorba, és ügyeljen arra, hogy az megfeleljen a helyi és nemzeti szabványoknak.

- Ha a tápkábel sérült, cseréltesse azt ki azonnal a gyártóval vagy annak szervizével.
- A hűtőszekrény biztosítékát szakképzett szerelőnek vagy szakszerviznek kell kicserélnie.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

DA68-02833H (HU)-10.indd 6 2014-01-10 오전 8:40:06

FIGYELEM FIGYELMEZTETŐ JELEK AZ ELHELYEZÉSHEZ

- Hagyja szabadon a hűtőszekrény szellőzőnyílásait.
- Üzembe helyezés után hagyja a készüléket 2 órán át állni.
- Javasoljuk, hogy csak szakképzett szerelővel vagy szervizcéggel végeztesse a készülék üzembe helyezését és karbantartását.
- Ennek be nem tartása áramütést, tüzet, robbanást, meghibásodást vagy személyi sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS FIGYELMEZTETÉSEK A HASZNÁLATRA VONATKOZÓAN

- Vizes kézzel soha ne érintse meg a tápdugót.
- Ez áramütést okozhat.
- Ne tároljon a készülék tetején idegen tárgyakat.
- Amikor az ajtót kinyitja vagy becsukja, azok leeshetnek, és személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhatnak.
- Ne tegyen vízzel töltött tárgyat a hűtőszekrényre.
- Ha a víz kifolyik, tűz vagy az áramütés veszélye áll fenn.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hűtőszekrény falát vagy az abban tárolt termékeket.
- Ez fagyási sérülést okozhat.
- Semmilyen hőérzékeny anyagot ne helyezzen a hűtőszekrény közelébe; ilyenek a tűzveszélyes aeroszolok, gyúlékony tárgyak, szárazjég, gyógyszerek vagy más vegyszerek. Ne tartson illékony vagy gyúlékony tárgyakat vagy anyagokat (pl. benzolt, hígítót, propángázt, alkoholt, LP gázt és hasonló termékeket, stb.) a hűtőszekrényben.
- Kizárólag élelmiszert tároljon a hűtőszekrényben.
- Ez tüzet vagy robbanást eredményezhet.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszerkészítményeket, tudományos kutatási célú anyagokat vagy hőmérsékletre érzékeny termékeket.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben pontos hőmérséklet-szabályozást igénylő termékeket.

DA68-02833H (HU)-10.indd 7 2014-01-10 오전 8:40:06

- Ne helyezzen elektromos készülékeket a hűtőszekrénybe / mélyhűtőbe, illetve abban ne használjon ilyeneket.
- Ha vegyszerszagot vagy füstöt észlel, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót, és lépjen kapcsolatba a Samsung Electronics ügyfélszolgálatával.
- Ha a hűtőszekrényben por vagy víz van, húzza ki a dugót a konnektorból, és forduljon a Samsung Electronics szervizközpontjához.
- Másként tűzveszély kockázata állhat fenn.
- Ha gázszivárgást észlel, óvakodjon a nyílt láng vagy egyéb tűzforrás használatától, és szellőztesse ki a helyiséget.
- A leolvasztási folyamat gyorsításához – a gyártó által ajánlott lehetőségeken kívül – ne használjon mechanikus vagy más eszközöket.
- Ne tegyen kárt a hűtőszekrény hűtőkörében.
- Ne permetezzen illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.
- Amellett, hogy káros az emberi egészségre, áramütést, tüzet vagy meghibásodást is okozhat.
- Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének megszárítására. Ne tegyen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok eltávolítása érdekében.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Csak iható vizet töltsön a víztartályba és a jégtálcába (ásványvíz vagy tisztított víz).
- Ne töltsön a tartályba teát, gyümölcslét vagy sportitalokat, mivel ezek károsíthatják a hűtőszekrényt.
- Ne hagyja, hogy kisgyermekek az ajtajára kapaszkodjanak. Ellenkező esetben súlyos sérülés történhet.
- Fennáll a gyerekek beszorulásának veszélye. Ne hagyja, hogy a kisgyermekek a hűtőszekrénybe másszanak.
- Ne hagyja nyitva a hűtőszekrény ajtaját, ha a hűtőszekrény nincs felügyelet alatt, és ne hagyja, hogy a gyermekek bemásszanak a hűtőszekrénybe.

DA68-02833H (HU)-10.indd 8 2014-01-10 오전 8:40:06

• Ne hagyja, hogy a csecsemők és gyermekek bemásszanak a fiókba.
- Ez fulladásos halálhoz vagy személyi sérüléshez vezethet.
• Ne üljön rá a mélyhűtő ajtajára.
- Az ajtó eltörhet, és személyi sérülést okozhat.
• Ne tegye be a hűtő polcait fejjel lefelé. Ebben az esetben a polc ütközője nem működik.
- Az üvegpolcok leesése személyi sérülésekhez vezethet.

• Gázszivárgás (pl, propángáz, LP gáz stb. szivárgása) esetén azonnal szellőztessen ki, és ne érintse meg a tápdugót. Ne érintse meg a készülék elektromos vezetékét.
- Ne használjon szellőzőventilátort.
- Az esetleges szikra robbanást vagy tüzet okozhat.
• Csak a gyártó vagy a szakszerviz által biztosított LED lámpákat használja.
• A gyermekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.
• Tartsa távol ujjait a becsípődés veszélyes helyektől; az ajtók és a rekeszek között rendkívül kis nyílások vannak.
• Ne hagyja, hogy kisgyermekek az ajtajára kapaszkodjanak. Ellenkező esetben súlyos sérülés történhet.
• Fennáll a gyerekek beszorulásának veszélye. Ne hagyja, hogy a kisgyermekek a hűtőszekrénybe másszanak.
• A palackokat szorosan egymás mellé helyezve tárolja, hogy ne essenek ki.
• A termék háztartási használatra, kizárólag élelmiszerek tárolására szolgál.
• Ne dugja be az ujját vagy más tárgyakat az adagolónyílásba, a jégadagolóba és a jégkockakészítő edénybe.
- Ezzel személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
• Ne tegye kezeit, vagy más tárgyakat (pl. evőpálcikákat) a hűtőszekrény aljához vagy hátuljához.
- Ez áramütést vagy sérüléseket okozhat.

DA68-02833H (HU)-10.indd 9 2014-01-10 오전 8:40:06

- Az éles szélek sérülést okozhatnak.

- Soha ne próbálja meg egyedül megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket.
- Csak szabvány biztosítékot használjon (réz vagy acéldrótot ne).
- A készülék javításakor vagy újbóli telepítésekor vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.
- Ennek be nem tartása áramütést, tüzet, meghibásodást vagy személyi sérülést okozhat.

- Ha a berendezés furcsa hangokat ad ki, ég, vagy szagot vagy füstöt áraszt, azonnal húzza ki a dugót a konnektorból, és keresse fel a legközelebbi szervizközpontot.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Mielőtt kicserélné a hűtőszekrény belső lámpáit, húzza ki a dugót a konnektorból.
- Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Ha a világítás cseréjekor nehézséget tapasztal, forduljon szakszervizhez.
- Ha a termékek LED lámpákkal vannak felszerelve, ne szerelje szét saját maga a lámpaburát és a LED lámpát.
- Forduljon szakszervizhez.
- Szorosan csatlakoztassa a tápdugót a konnektorba. Ne használjon sérült tápdugót, tápkábelt vagy meglazult fali konnektort.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegyen vízzel töltött edényt a készülékre.
- Ha a víz kifolyik, tűz vagy az áramütés veszélye áll fenn.
- Soha ne álljon hosszú ideig közvetlenül az UV LED lámpa alá.
- Ez az ultraibolya sugarak miatt a szem megerőltetését okozhatja.

DA68-02833H (HU)-10.indd 10 2014-01-10 오전 8:40:07

⚠ FIGYELEM ÓVINTÉZKEDÉSEK A HASZNÁLATTAL KAPCSOLATBAN

- A hűtőszekrény legjobb teljesítményének eléréséhez:

- Ne helyezzen élelmiszert túl közel a készülék hátulján lévő szellőzőnyílások elé, mert ezzel akadályozhatja a levegő szabad keringését a hűtőszekrényben.
- Csomagolja be vagy helyezze légmentesen záró tartóedénybe az élelmiszert, mielőtt a hűtőszekrénybe tenné.
- Fagyasztásra behelyezett friss élelmiszert ne rakjon a már ott lévő mellé.

- Ne tegyen a fagyasztóba üvegeket vagy szénsavas italokat.
- A tartály megfagyva eltörhet, ami sérüléseket okozhat.

- Tartsa be a maximális eltarthatósági időket, és vegye figyelembe a fagyasztott áruk lejárati idejét.
- Nem kell a hűtőszekrény kábelét kihúznia a hálózati csatlakozóból, ha három hétnél rövidebb ideig lesz távol. Amennyiben három hétig vagy hosszabb ideig lesz távol, vegyen ki minden élelmiszert a hűtőszekrényből. Húzza ki a hálózati csatlakozót, majd tisztítsa ki, öblítse át és szárítsa meg a hűtőszekrény.

- Soha ne tegyen szénsavas italokat a fagyasztórekeszbe. Ne tegyen üvegpalackot vagy üvegedényt a fagyasztóba.
- Amikor ezek tartalma megfagy, az üveg eltörhet, és személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

- Ne módosítsa a hűtőszekrény működését.
- A módosítások személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak. A harmadik fél által a teljes készüléken végzett egyetlen módosításra sem vonatkozik a Samsung jótállási szolgáltatás, és a Samsung nem felelős a harmadik felek által végzett módosításokból eredő biztonsági problémákért vagy károkért.

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
- A szellőzőnyílások eltakarása esetén, különösen ha az műanyag zacskóval történik, a hűtőszekrény túlzottan lehűlhet.

DA68-02833H (HU)-10.indd 11 2014-01-10 오전 8:40:07

- Csak a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.
- Törölje le a lecsapódott párát a hűtőszekrény belső falairól, és hagyja nyitva az ajtót.
  - Ellenkező esetben kellemetlen szag és penész alakulhat ki.
- Ha a hűtőszekrény nedves lesz, húzza ki az elektromos vezetéket és forduljon a Samsung Electronics szervizközpontjához.

⚠ FIGYELEM FIGYELMEZTETŐ JELEK TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

- Ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a kijelzőre.
  - Lekophatnak a kijelzőre nyomtatott betűk.
- Ha a készülék belsejébe idegen anyag, például víz kerül, húzza ki a tápdugót és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Száraz ronggyal rendszeresen távolítsa el az idegen anyagokat, például port és vizet a tápdugóról és a csatlakozási pontokról.
  - Húzza ki a tápdugót és száraz ronggyal tisztítsa meg.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Tisztításkor soha ne permetezzen vizet közvetlenül a készülékre.
- A tisztításhoz ne használjon benzolt, hígítót vagy Cloroxot, vagy kloridot.
  - Ezek kárt tehetnek a készülék felületében és tüzet okozhatnak.
- Soha ne dugja be ujját, vagy más tárgyat az adagoló nyílásba.
  - Ezzel személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

- Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

DA68-02833H (HU)-10.indd 12 2014-01-10 오전 8:40:07

⚠ FIGYELMEZTETŐ JELEK LESELEJTEZÉSHEZ

- A polcokat hagyja a készülékben, hogy a gyermekek ne tudjanak könnyen belemászni.
- Ártalmatlanítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék hátoldalán lévő csövek egyike sem sérült.
- A hűtőszekrény hűtőközege R-600a vagy R-134a. Ellenőrizze a kompresszor címkéjét a készülék hátulján és a minősítő címkét a hűtőszekrény belsejében; innen megtudhatja, hogy az Ön készüléke milyen hűtőközeggel működik. Ha a termék tűzveszélyes gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, forduljon a helyi hatósághoz a termék biztonságos hulladékkezelése érdekében. A ciklopentánt a szigetelés habosító anyagaként alkalmazták. A szigetelőanyagban lévő gázok esetében különleges ártalmatlanítási eljárásra van szükség. Kérje a helyi hatóságok tanácsát e termék környezetre biztonságos elhelyezésére vonatkozóan. Hulladékkezelés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék hátoldalán lévő csövek egyike sem sérült. A csövek szabad térben eltörnek.
- A hűtőszekrény és más hűtőszekrények hulladékként való kezelésekor távolítsa el az ajtót, az ajtó tömítéseit és az ajtóreteszeket, nehogy kisgyermekek vagy állatok maradjanak benne. A gyermekeket szemmel kell tartani, hogy ne másszanak be és játsszanak a készülékkel.

- Ha a gyermek beszorul a készülékbe, az sérülésekhez vagy fulladásos halálhoz vezethet.

- Kérjük, környezetbarát módon selejtezze le a termék csomagolóanyagait is.
- A termék csomagolóanyagait tartsa gyermekektől távol, mivel ezek veszélyt jelenthetnek rájuk nézve.

- Ha a gyermek a fejére húzza a zacskót, az fulladáshoz vezethet

DA68-02833H (HU)-10.indd 13 2014-01-10 오전 8:40:07

TOVÁBBI TANÁCSOK A RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATHOZ

- Áramszünet esetén hívja az elektromos művek helyi kirendeltségét, és kérdezze meg, meddig fog tartani.
- Az egy-két órás áramszünet rendszerint nincs hatással a hűtőszekrényben uralkodó hőmérsékletre. Áramkimaradás esetén csak a legszükségesebb esetben nyissa ki az ajtókat.
- Ha viszont az áramszünet 24 óránál tovább tart, vegyen ki minden fagyasztott élelmiszert.
- Ha a hűtőszekrény kulccsal zárható, tartsa azt távol a gyermekektől, és ne a készülék közelében helyezze el.
- A készülék nem működik megbízhatóan (a tartalma kiolvadhat, túlságosan megnő a hőmérséklet a fagyasztórekeszben), ha a külső hőmérséklet túl hosszú ideig a hűtőszekrény tervezett hőmérséklet-tartománya fölé emelkedik.
- Ne tároljon a fagyasztóban olyan élelmiszereket, amelyek alacsony hőmérsékleten könnyen károsodnak, például banánt, dinnyét.
- A készülék jegesedés mentes kialakítású, ami azt jelenti, hogy nincs szükség a hűtőtér leolvasztására, mivel ez automatikusan történik.
- A leolvasztás alatti hőmérséklet-emelkedés megfelel az ISO szabvány követelményeinek. Ha azonban meg kívánja akadályozni, hogy a készülék leolvasztása alatt túlzottan megemelkedjen a fagyasztott élelmiszerek hőmérséklete, csomagolja azokat több réteg újságpapírba.
- A fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének leolvasztás alatt történő megemelkedése lerövidítheti azok eltarthatóságának időtartamát.
- Ne fagyassza újra a már kiolvadt élelmiszert.

DA68-02833H (HU)-10.indd 14 2014-01-10 오전 8:40:07

Energiatakarékossági tanácsok

- A készüléket hűvös, száraz, megfelelő szellőzésű helyiségbe telepítse. Gondoskodjon róla, hogy a készüléket ne érje közvetlen napsugárzás, és azt soha ne helyezze közvetlenül hőforrás (például radiátor) mellé.
- Soha ne zárja el a készülék szellőzőnyílásait vagy rácsait.
- Mielőtt a készülékbe helyezné, hagyja lehűlni a meleg élelmiszert.
- A fagyasztott élelmiszert hagyja a hűtőszekrényben kiolvadni. Így a fagyasztott termékek hőenergiáját a hűtőszekrényben lévő élelmiszerek hűtésére használhatja fel.
- Ne hagyja nyitva túl hosszú ideig a készülék ajtaját, amikor élelmiszert helyez be, vagy vesz ki. Minél rövidebb ideig van nyitva az ajtó, a hűtőszekrényben annál kevesebb jég képződik.
- Elhelyezéskor biztosítson elegendő szabad helyet a készülék mellett, mögött és felett. Ezzel csökkentheti az energiafogyasztás és a villanyszámláját.
- A leghatékonyabb energiafelhasználás érdekében minden kosarat, rekeszt és polcot a gyártó által beállított pozícióban használjon.

DA68-02833H (HU)-10.indd 15 2014-01-10 오전 8:40:07

tartalom

A HŰTŐSZEKRÉNY ÜZEMBE HELYEZÉSE 16
A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA 23
HIBAELHÁRÍTÁS 28

A hűtőszekrény üzembe helyezése

FELKÉSZÜLÉS A HŰTŐSZEKRÉNY TELEPÍTÉSÉRE

Gratulálunk új Samsung hűtőszekrényéhez. Bízunk benne, hogy élvezni fogja az új készülék által kínált csúcstechnológiájú funkciók hatékonyagát.

- A hűtőszekrényt a jelen használati útmutatóban ismertetett módon kell elhelyezni.
- A berendezést kizárólag rendeltetési céljára használja, a jelen használati útmutatóban leírtak szerint.
- Azt javasoljuk, hogy hogy az esetleges javításokat mindenképpen szakemberrel végeztesse el.
- Kérjük, környezetbarát módon selejtezze le a termék csomagolóanyagait is.

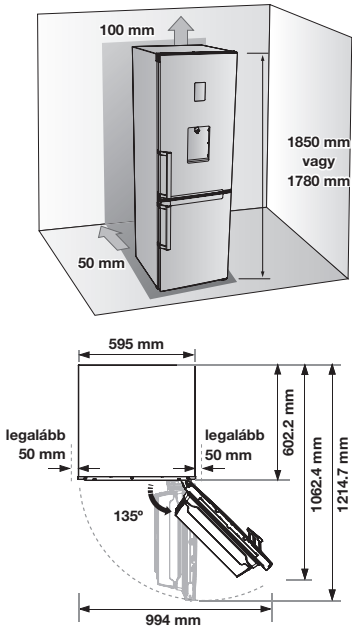
FIGYELMEZTETÉS
- Mielőtt kicserélné a hűtőszekrény belső égőjét, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót.

- Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.

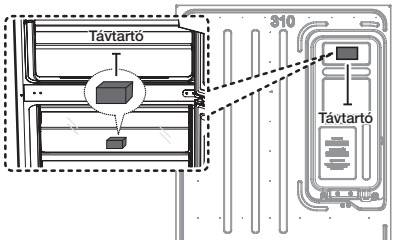
A legjobb hely kiválasztása a hűtőszekrény számára

- Válasszon olyan helyet, amit nem ér közvetlen napsugárzás.
- Olyan helyet válasszon, ahol sík (vagy majdnem sík) a padló.
- Válasszon olyan helyet, ahol a hűtőszekrény számára elegendő tér van az ajtók kinyitásához.
- A hűtőszekrényt telepítse egyenes felületre, és biztosítson elegendő szabad teret.

- Ha a hűtőszekrény nincs vízszintes helyzetben, előfordulhat, hogy a belső hűtőrendszer nem működik megfelelően.
- A használat közben igényelt teljes terület. Lásd a lent feltüntetett ábrát és méreteket.



DA68-02833H (HU)-10.indd 16 2014-01-10 오전 8:40:09



- Távolítsa el a papírt a távtartóról, majd csatlakoztasson egy távtartót (szürke kocka) a hűtő hátuljára a jobb teljesítmény érdekében. Ügyeljen rá, hogy a hűtő telepítésekor a távtartó a fenti képen látható módon álljon. A távtartó javítja a hűtő teljesítményét. (Kizárólag az RB31F***B és RB29F***B modellek esetén).

- Elhelyezéskor biztosítson elegendő szabad helyet a készülék mellett, mögött és felett a megfelelő levegőáramlás biztosításához. Ezzel csökkentheti az energiafogyasztás és a villanyszámláját.

- Ne tegye a hűtőszekrényt olyan helyre, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökkenhet.
- Gondoskodjon róla, hogy a készülék karbantartás esetén szabadon mozgatható legyen.

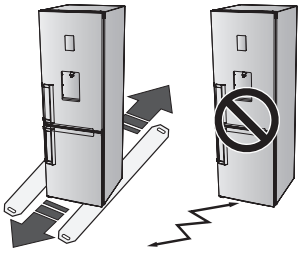
FIGYELEM Elhelyezéskor, szervizeléskor vagy a hűtőszekrény mögötti terület tisztításakor mindig egyenesen húzza ki a hűtőszekrényt, és egyenesen tolja vissza, ha végzett. Emellett ellenőrizze azt is, hogy a padló elbírja-e a teljesen megtöltött hűtőszekrényt. Ellenkező esetben a padló megsérülhet.

FIGYELEM A fölösleges hosszúságú elektromos vezetéket kösse a hűtőszekrény hátsó részére, hogy ne érjen a padlóhoz; ezzel megakadályozhatja, hogy az elektromos vezeték mozgatáskor a görgők alá szoruljon.

A PADLÓ

A megfelelő elhelyezéshez a hűtőszekrényt sík és kemény felületre kell állítani, amely egy szintben van a padló többi részével. A felületnek elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy elbírja a teljesen megtöltött hűtőszekrényt (azaz kb. 65 kg-ot). A padlóburkolat védelme érdekében vágjon ki egy nagyméretű kartonlapot és tegye a hűtőszekrény alá.

- A hűtőszekrény tologatása károsíthatja a padlót. Ha a telepítés után elmozdítja a hűtőszekrényt, azzal károsíthatja a padlót.

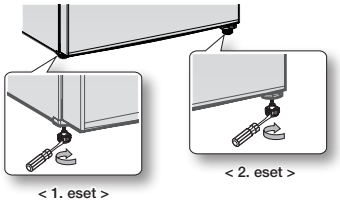


A HŰTŐSZEKRÉNY SZINTEZÉSE

Ha a készülék eleje kissé magasabban van, mint a hátulja, az ajtó könnyebben nyílik és záródik.

1. eset: A berendezés balra dől.
Forgassa a bal oldali beállító lábat a nyíl irányába, amíg a készülék vízszintes nem lesz.

2. eset: A berendezés jobbra dől.
Forgassa a jobb oldali beállító lábat a nyíl irányába, amíg a készülék vízszintes nem lesz.



DA68-02833H (HU)-10.indd 17 2014-01-10 오전 8:40:13

A HŰTŐSZEKRÉNY ÜZEMBE HELYEZÉSE

Miután a hűtőszekrény a helyére került, üzembe helyezheti azt és élvezheti a berendezés által kínált számtalan funkciót.
Az alábbi lépések elvégzésével hűtőszekrénye teljesen üzemkész állapotba helyezhető.
Ha a hűtőszekrény mégsem kapcsolna be, ellenőrizze a tápellátást és az elektromosság forrását, vagy tekintse meg a jelen útmutató végén található Hibaelhárítás c. részt.
További kérdés esetén forduljon a Samsung Electronics szervizközpontjához.

1. Állítsa a hűtőszekrényt megfelelő helyre úgy, hogy megfelelő távolság legyen a fal és a hűtőszekrény között.
   Lásd az útmutató üzembe helyezésre vonatkozó részét.
2. Ha a hűtőszekrény hálózati csatlakozója be van dugva, az ajtó nyitásakor felgyullad a belső világítás.
3. Állítsa a hőfokszabályozót a legalacsonyabb hőmérsékletre, és várjon egy órát.
   A mélyhűtőnek mérsékelten le kell hűlnie, és a motornak egyenletesen kell működnie.
4. A hűtőszekrény bekapcsolása után eltart néhány óráig, amíg eléri a megfelelő hőmérsékletet.
   Amint a hűtőszekrény hőmérséklete kellően alacsony, elkezdhet enni- és innivalót tárolni benne.

A hűtőszekrény bekapcsolásakor egy hangjelzés szólal meg. Nyomja meg a Fagyasztó vagy Hűtőszekrény gombot. (Kizárólag Coolselect zóna funkcióval ellátott modellek esetén)
Lásd: “A vezérlőpult használata”, 23. oldal.

AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA (OPCIONÁLIS)

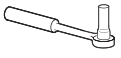
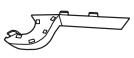
A hűtőszekrény ajtajának megfordítása előtt győződjön meg róla, hogy kihúzta a hálózati áramellátásból. A Samsung azt javasolja, hogy az ajtó nyitásának felcserélését csak a Samsung által kijelölt szerviz végezze el. Ennek költségei minden esetben a vásárlót terhelik.

Az ajtó nyitási irányának felcserélésekor bekövetkező sérülésekre a garancia semmilyen körülmények között nem vonatkozik.
Az ilyen körülmények miatt szükségessé váló javítások költsége a vásárlót terheli.

1. Mielőtt megfordítaná a hűtőszekrény ajtajának nyitásirányát, ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény le van-e választva a hálózati áramellátásról, és minden élelmiszer ki van-e véve belőle.
2. Ha nem érzi úgy, hogy magabiztosan követni tudja a kézikönyv utasításait, a művelet elvégzéséhez forduljon egy hivatalos Samsung szerelőhöz.
3. Csak akkor csatlakoztassa újból a hűtőszekrényt a hálózati áramellátáshoz, miután befejezte az ajtó nyitásirányának megfordítását, és legalább egy órát várt.

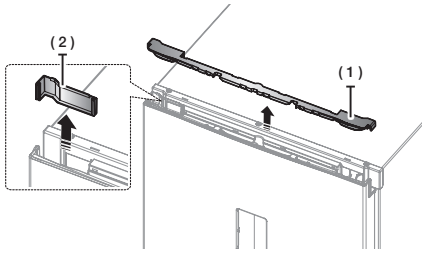
Szükséges szerszámok

Nincs mellékelve		
Csillagfejű (+) csavarhúzó	Lapos fejű (–) csavarhúzó	11 mm-es csavarkulcs (a pántokhoz)

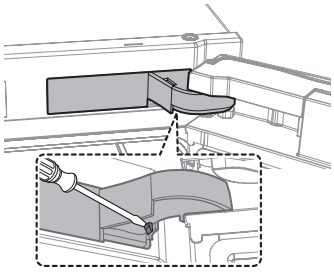
Nincs mellékelve	Kiegészítő alkatrész	
		
8 mm-es csőkulcs (a csavarokhoz)	Zsanérfedő / Ajtónyílás takarólemez	

DA68-02833H (HU)-10.indd 18 2014-01-10 오전 8:40:13

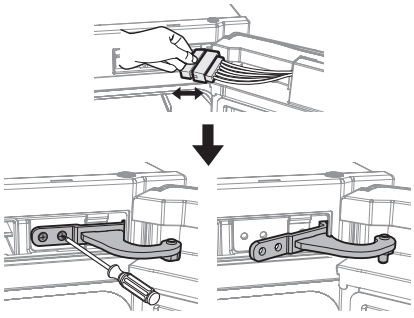
1. Távolítsa el a vezeték burkolatot (**1**) és a bal oldali ajtónyílás burkolatot (**2**).



2. Távolítsa el a burkolat pántot az alább látható kampó benyomásához.

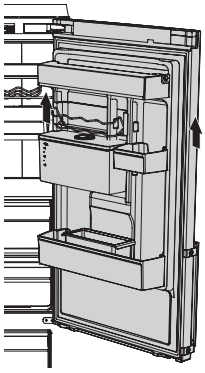


3. Válassza le a házat. Ezután távolítsa el a két csavart a felső zsanérról.



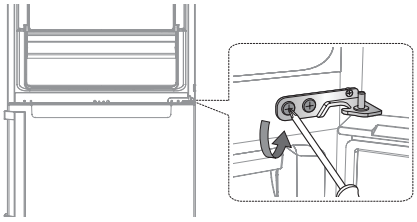
FIGYELEM A hűtőszekrény ajtaja nehéz, ezért vigyázzon, nehogy megsérüljön az ajtó levétele közben.

4. Egyenesen felfelé emelve vegye le óvatosan a hűtőszekrény ajtaját a középső pántról.

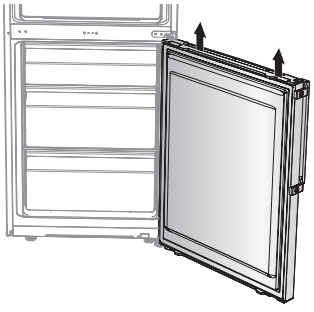


FIGYELEM A hűtőszekrény ajtaja nehéz, ezért vigyázzon, nehogy megsérüljön az ajtó levétele közben.

5. Szerelje szét a középső pántot.



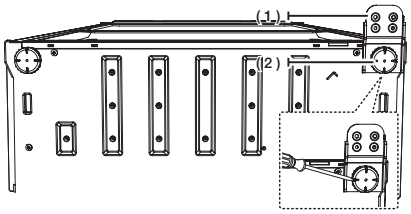
6. Egyenesen felfelé emelve vegye le óvatosan a mélyhűtő ajtaját az alsó pántról.



FIGYELEM A hűtőszekrény ajtaja nehéz, ezért vigyázzon, nehogy megsérüljön az ajtó levétele közben.

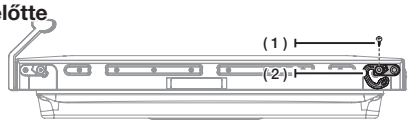
DA68-02833H (HU)-10.indd 19 2014-01-10 오전 8:40:16

7. Fektesse le óvatosan a hűtőszekrényt. Távolítsa el a lábat (**1**) és az alsó pántot (**2**).

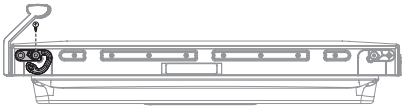


8. Hajtsa ki a csavart (**1**) a hűtőszekrény Hűtőszekrény ajtajának jobb alsó oldaláról. Állítsa a kar automatikus lezáróját (**2**) jobbról balra.

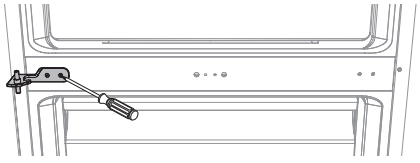
előtte



utána



9. Szerelje fel a középső zsanért a csillagfejes csavarhúzó segítségével. Először is, szerelje fel a fagyasztó ajtaját és a középső zsanért. Ezután szerelje fel az alsó zsanért és a hűtő ajtaját a felső zsanérral együtt.

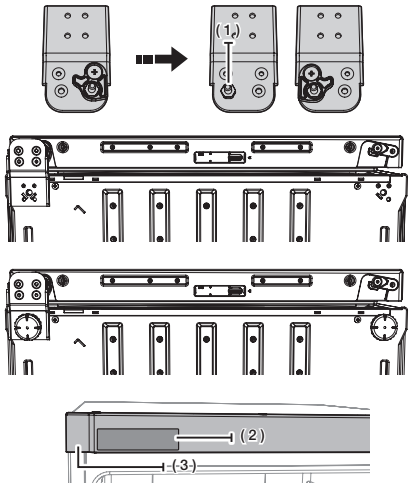


Az ajtó felszerelésének menete

- Középső zsanér → Fagyasztó ajtaja → Alsó zsanér → Hűtő ajtaja, felső zsanérral

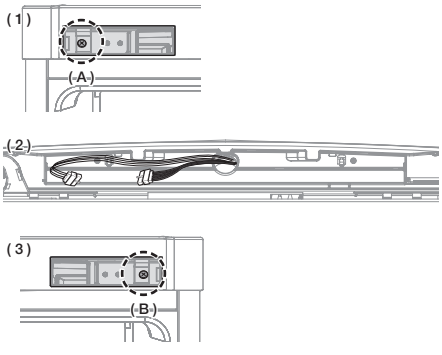
FIGYELEM Legyen óvatos, nehogy megsérüljön a művelet közben.

10. Állítsa át az alsó pánt és a láb helyét (jobb → bal). Szerelje össze az alsó pántot, miután felhelyezte a fagyasztóajtót a középső pántra.



- Szerelje szét az automatikus vezetőt és a tengely pántot (**1**).
- Szerelje össze a tengely pántot és az automatikus vezetőt (lásd az ábrát).
- Vegye le a vezérlőpultot védő burkolatot (**2**) a vezérlőpultról (**3**) a képen látható módon.

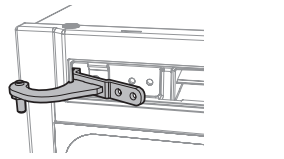
11. A fedélen lévő vezérlő (**1**) eltávolítása után fordítsa a dróthálós ajtót (**2**) a hűtőajtó ellentétes oldalának irányába (csak a kijelzős modell esetén). Szerelje össze a fedélen lévő vezérlőt egy csavar (**A**) segítségével, ahogy az a képen (**3**) látható.

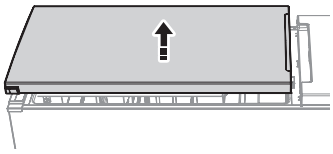


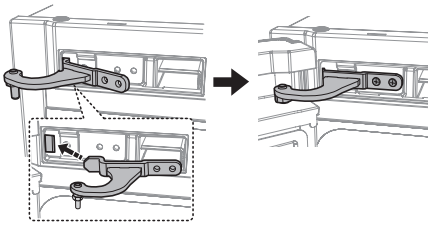
DA68-02833H (HU)-10.indd 20 2014-01-10 오전 8:40:33

12. Egy 11 mm-es kulcs segítségével válassza le a felső pánt tengelyét. Fordítsa meg a felső pántot, és helyezze vissza a felső pánt tengelyét.

13. Helyezze be a felső pántot, hogy a lyuk egy kicsit nagyobb legyen, majd húzza ki a felső pántot a hűtőajtó összeszereléséhez.



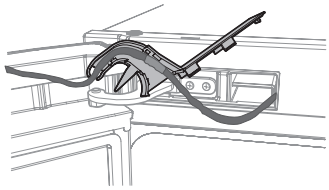


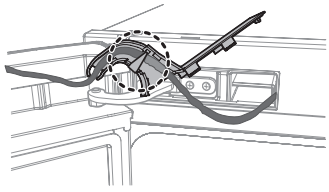


Összeszerelési lépés

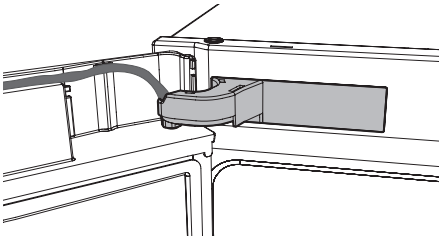
- Szerelje fel a felső pántot a hűtőajtóra.
- Szerelje fel a középső pántot a hűtőajtóra.
- Helyezze fel a felső pántot a szekrényre.
- Szerelje be a csavart.

14. Csatlakoztassa a vezetéket, és helyezze azt be a vezérlőpanel borításába.
Helyezze be a vezetéket a pánt burkolatába, majd hajtsa össze a tartót, hogy az ne essen szét (lásd az alábbi képet).

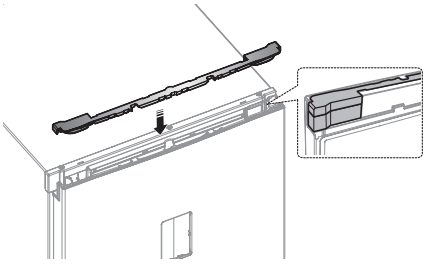




15. Szerelje fel a pánt burkolatot úgy, hogy az illeszkedjen a pánthoz.

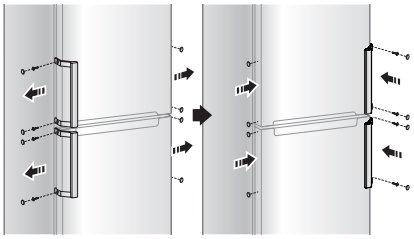


16. Módosítsa az ajtó vezeték irányát az ellentétes oldalra, majd szerelje vissza az ajtó borítását.

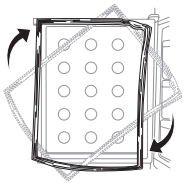


DA68-02833H (HU)-10.indd 21 2014-01-10 오전 8:40:35

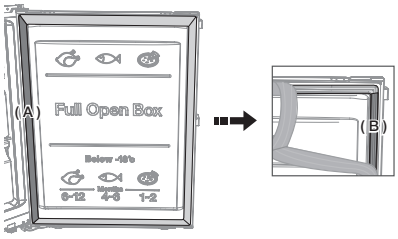
17. Helyezze át a fogantyút bal oldalról a jobb oldalra.



18. Távolítsa el a hűtőszekrény és a fagyasztó ajtó tömítéseit, forgassa el őket 180°-kal, majd helyezze őket vissza.



A fagyasztó ajtajának megfordításakor válassza le a fagyasztó ajtajának tömítését és a bal belső tömítést (**A**).
Ezt követően csatlakoztassa a belső tömítést a jobb oldalra (**B**).
Forgassa el 180°-kal a fagyasztó ajtajának tömítését, majd csatlakoztassa.
(Kizárólag az RB31F***B és RB29F***B modellek esetén).



DA68-02833H (HU)-10.indd 22 2014-01-10 오전 8:40:37

a hűtőszekrény használata

A VEZÉRLŐPANEL HASZNÁLATA

A TÍPUS

B TÍPUS

C TÍPUS

A gomb minden egyes megnyomásakor rövid hangjelzés hallatszik.

Ha egyetlen gombot sem nyom meg, a Fagyasztó, a Hűtőszekrény és a CoolSelect zóna LED-jei a minimális energiafogyasztás érdekében kikapcsolnak. A Power Freeze és a Vacation funkciók LED-jei a megfelelő funkciók esetén felkapcsolnak. (Kizárólag az RB31***B és RB29F**B modellek esetén)

1 Fagyasztó

Nyomja meg a Freezer (Fagyasztó) gombot a fagyasztó hőmérsékletének beállításához (-15 és -23 °C között). Az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás 19 °C. A hőmérséklet a Fridge (Hűtőszekrény) gomb minden egyes megnyomására a következőképp változik, illetve a hőmérsékletjelző ennek megfelelően jeleníti meg az értékeket.

-19 °C — -21 °C — -23 °C — -15 °C — -17 °C

A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartása aktiválja a gyorsfagyasztás üzemmódot.

A gyorsfagyasztás szimbólum ( ) felvillan, és a hűtőszekrény felgyorsítja a termékek lefagyasztásához szükséges időt.
Az üzemmód 50 óráig aktív, a fagyasztó hőmérsékletjelzője pedig ilyenkor nem változik.
A funkció automatikusan kikapcsol.
Amikor a gyorsfagyasztás kész, a funkció ikonja kikapcsol, és a fagyasztó a korábban beállított hőmérsékletre áll vissza. Az üzemmód használata növeli az energiafogyasztást. Ha már nincs rá szüksége, ne felejtse el kikapcsolni és visszaállítani a fagyasztót az eredeti hőmérsékletére. Az üzemmód kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a Freezer (Fagyasztó) gombot.
Ha nagy mennyiségű élelmiszert kell lefagyasztania, 20 órával előtte állítsa be a gyorsfagyasztás üzemmódot.

2 Hűtőszekrény

Nyomja meg a Fridge (Hűtőszekrény) gombot a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításához (1 °C és 7 °C között). Az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás 3 °C. A hőmérséklet a Fridge (Hűtőszekrény) gomb minden egyes megnyomására a következőképp változik, illetve a hőmérsékletjelző ennek megfelelően jeleníti meg az értékeket.

3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 5 °C

A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartása aktiválja a Vakáció üzemmódot. A vakáció funkció visszajelzője ( ) felgyullad, és a hűtőszekrény hőmérséklete 17 °C-ra áll be az energiafogyasztás minimalizálása érdekében. Ez az üzemmód akkor hasznos, ha hosszú vakációra vagy üzleti útra megy, vagy ha nincs szüksége a hűtőszekrényre.
A Vakáció funkció bekapcsolása nincs hatással a hűtőszekrény működésére. Ha a Vakáció funkció aktív, és átállítja a hűtőszekrény hőmérsékletét, akkor a funkció automatikusan kikapcsol.
Ügyeljen arra, hogy ne hagyjon élelmiszert a hűtőszekrényben, ha bekapcsolja a Vakáció üzemmódot.

Ha a Vakáció üzemmód be van kapcsolva, a Coolselect zóna nem működik.
A Vakáció üzemmód kikapcsolásával a Coolselect zóna aktiválódik.

DA68-02833H (HU)-10.indd 23 2014-01-10 오전 8:40:38

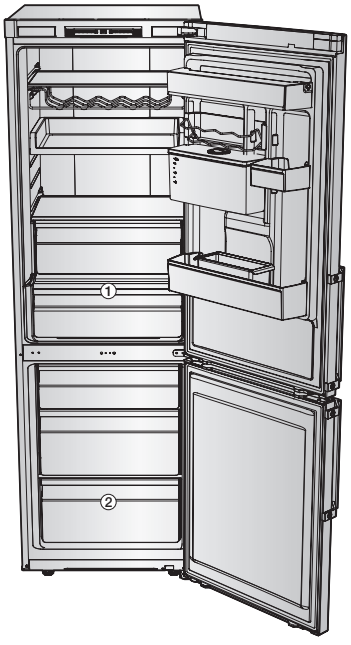
③ Coolselect Zóna

A Coolselect zóna aktiválásához nyomja meg a Coolselect Zone gombot. A Coolselect Zone ikonja ( ) felvillan és a fiókba húst és halat tehet. Zöldségek tárolásához nyomja meg ismét a Coolselect Zone gombot, ekkor a Coolselect Zone ikonja ( ) eltűnik.

Ha a Vakáció üzemmód be van kapcsolva, a Coolselect Zone gomb nem használható.

Hőmérséklet riasztás (Kizárólag Coolselect zóna funkcióval ellátott modellek esetén)

- Ha áramkimaradás miatt a fagyasztó rekesz hőmérséklete túl magasra emelkedik, a hőmérsékletjelző LED villogni kezd és a készülék riasztást indít el. A riasztás leállításához nyomja meg a Freezer (Fagyasztó) vagy a Fridge (Hűtőszekrény) gombot.
- A riasztás az alábbi esetekben fordulhat elő:
- A hűtőszekrény bekapcsolásakor.
- Ha áramkimaradás miatt megnő a fagyasztórekesz hőmérséklete.



- Egyes elemek, mint a víztartály vagy a Cool Select Zone (**1**) eltérőek lehetnek, és nem minden típuson találhatóak meg.
- A Cool Select Zone zónában a zöldségek és gyümölcsök megfagyhatnak. (opcionális)
- Ha sok ételt szeretne gyorsan lefagyasztani, akkor használja a legalsó fiókot (**2**).

TOVÁBBI POLC

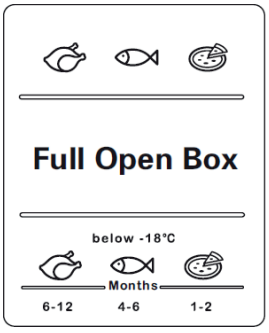
Az opcionálisan választható extra polc esetében minden fiókot eltávolíthat, kivéve a legalsót (**2**) és aztán az extra polcot helyezze közvetlenül a legalsó fiók felé.

A termikus és műszaki jellemzők ettől nem változnak.

Az extra polccal ellátott modellek esetén a fagyasztórekesz deklarált tárolókapacitását ezen alkatrészek nélkül adtuk meg.

A FAGYASZTÓREKESZ JELLEMZŐI

A fagyasztott ételek jelzései az ajtópanelen



A szimbólumok feletti számok az eltarthatóságot mutatják hónapban. Fagyasztott termékek vásárlásánál ellenőrizze a csomagolási/lejárati dátumot.

DA68-02833H (HU)-10.indd 24 2014-01-10 오전 8:40:40

Élelmiszer lefagyasztása

Kizárólag friss és ép élelmiszert fagyasszon le. A lefagyasztandó élelmiszert tartsa a már lefagyasztott élelmiszertől különválasztva. Annak érdekében, hogy az élelmiszer ne veszítse el ízét, és hogy ne száradjon ki, helyezze azt légmentesen zárható edényekbe.

Ügyeljen az élelmiszer megfelelő csomagolására:

1. Csomagolja be az élelmiszereket.
2. Préselje ki a levegőt.
3. Zárja le a csomagolást.
4. Címkézze fel a csomagolást a tárolt élelmiszer megnevezésével és a lefagyasztás dátumával.

A következő termékek NEM alkalmasak az élelmiszerek becsomagolására:

Csomagolópapír, zsírpapír, celofán, szemeteszsák, használt bevásárló zacskó.

A következő termékek alkalmasak az élelmiszerek becsomagolására:

Folpack, alufólia, ételhordó doboz. Ezek a termékek megvásárolhatók a forgalmazónál.

A következő termékek alkalmasak a becsomagolt élelmiszerek lezárására:

Gumigyűrű, műanyag csipesz, zsinór, fagytűrő ragasztószalag vagy hasonló. A zacskókat és a folpackot fóliazáróval lehet lezárni.

Fagyasztott élelmiszerek eltarthatósága

Az eltarthatóság az élelmiszer fajtájától függ. -18 °C-os beállítás mellett:

- Friss szárnyas (egész csirke), friss hús (marha, sertés): max. 12 hónap
- Hal (friss, kész), friss rák, kagyló, tintahal: max. 6 hónap
- Pizza, virsli: max. 2 hónap

A tárolás idő az FDA weboldalán tekinthető meg (http://www.fda.gov/).

FIGYELEM

- Ha nem tartja be ezeket az időtartamokat, ételmérgezést kaphat.

Mélyfagyasztott élelmiszerek vásárlása és tárolása

Fagyasztott élelmiszer vásárlása esetén tartsa szem előtt a következőket:

- Ellenőrizze, hogy a csomagolás nem sérült-e meg.
- Ellenőrizze a lejárati dátumot.
- A szupermarket mélyhűtőjének hőmérséklete -18 °C-nak vagy hidegebbnek kell lennie. Ha ennél melegebb, a fagyasztott élelmiszer eltarthatósági ideje jelentősen lecsökken.
- Bevásárláskor a mélyfagyasztott terméket vegye meg utoljára. Csomagolja be újságpapírba vagy helyezze hűtőtáskába és vigye haza.
- Ha hazaért, azonnal helyezze be a mélyfagyasztott élelmiszert a fagyasztóba. Az eltarthatósági idő lejárta előtt fogyassza el az élelmiszert.

Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztása

Az élelmiszer típusától és a felhasználás módjától függően válasszon a következő opciók közül:

- Szobahőmérsékleten.
- Hűtőszekrényben.
- Elektromos sütőben ventillátoros vagy anélküli meleg levegővel.
- Mikrohullámú sütőben.

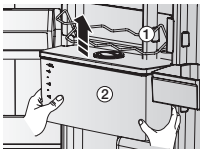
Ne fagyassza le az olyan élelmiszereket, melyek olvadni kezdtek, vagy amelyek már felolvadtak.
Az élelmiszer csak az elkészítést követően fagyasztható le újra (forralás vagy sütés).

A fagyasztott termékeket ne tárolja a maximális tárolási időn túl.

DA68-02833H (HU)-10.indd 25 2014-01-10 오전 8:40:40

A VÍZADAGOLÓ HASZNÁLATA (OPCIONÁLIS)

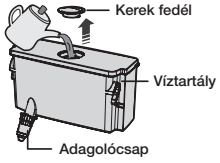
A vízadagolóval könnyen, a hűtőszekrény ajtajának kinyitása nélkül juthat hűtött vízhez.



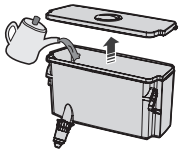
- Emelje fel a palacktartót (**1**).
- Emelje fel és húzza ki a víztartályt (**2**).
- A víztartály kiemeléséhez fogja meg a fogantyúkat mindkét oldalon.
- Első használat előtt tisztítsa meg a víztartály belsejét.

- Töltse fel vízzel a tartályt, biztosítva, hogy stabil pozícióban van, és helyet hagyva a vízellátás meghosszabbított kimenetének.
- Töltse fel a tartályt 4,5 L vízzel. Ha ennél magasabbra tölti, túlfolyhat a fedél lezárásakor.
- Amennyiben a víztartály első feltöltést követően a víz csepegését tapasztalja, töltse fel ismét 500 ml vízzel.
- A tartályt nem lehet feltölteni, amikor az a hűtőszekrényben van.

- 1. módszer
- Töltse fel a tartályt úgy, hogy a nyíl irányában felnyitja a kerek tetőt.

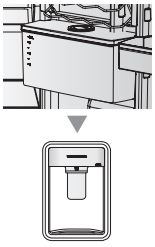


- 2. módszer
- Töltse fel a tartályt úgy, felemeli és felnyitja a nagyméretű fedelet.



FIGYELEM A víztartály tisztítást követő összeszerelésekor biztosítsa, hogy az adagolócsap is fel legyen szerelve. Ez a víz szivárgását okozhatja.

- A víztartály behelyezése után zárja be a hűtőszekrény ajtaját.
- Az ajtó becsukása után ellenőrizze, hogy az adagolócsap kint van-e.

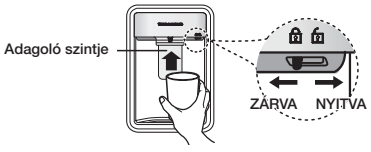


FIGYELEM Rögzítse erőteljesen az ajtóhoz a víztartályt. Ellenkező esetben nem biztos, hogy megfelelően fog működni. Ne használja víztartály nélkül a hűtőszekrényt. Ellenkező esetben romlik a hatásfoka.

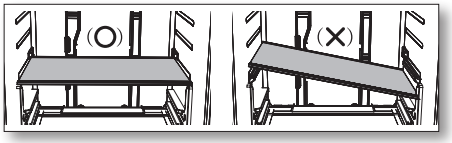
FIGYELEM A víztartályba csak ásványvizet vagy tisztított vizet töltsön.

- Helyezzen egy poharat a vízadagoló nyílás alá, és nyomja óvatosan az adagolókarhoz. Ügyeljen rá, hogy a pohár egy vonalban legyen az adagoló nyílással, nehogy kifröccsenjen a víz.

FIGYELEM Ellenőrizze, hogy a retesz “UNLOCK” állásra van-e állítva.
Csak ezen állás mellett adagolható víz.



A BELSŐ ALKATRÉSZEK ELTÁVOLÍTÁSA



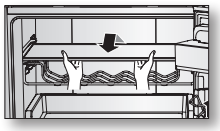
FIGYELEM Összeszereléskor a polcokat a megfelelő pozícióba állítsa, ne helyezze be őket fejjel lefelé. Ezzel személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

Amikor visszarakja a polcokat, ügyeljen rá, hogy a “Front” feliratú címke a hűtő eleje felé nézzen.

DA68-02833H (HU)-10.indd 26 2014-01-10 오전 8:40:46

Polcok

Óvatosan emelje fel a fiókokat két kézzel, és húzza önmaga felé. (Üvegpolc)

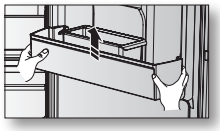


FIGYELEM

Ne helyezze be a polcokat fejjel lefelé vagy fordítva. Fennáll a veszélye, hogy leesnek.

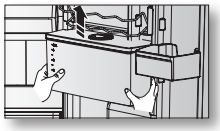
Ajtópolcok

Az ajtópolcok eltávolításához erőteljesen fogja meg az ajtópolcot két kézzel, és emelje fel óvatosan.



Víztartály

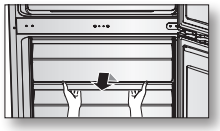
A víztartály eltávolításához emelje fel a palacktartót, és erőteljesen fogja meg a víztartályt két kézzel, és emelje fel óvatosan.



Lehet, hogy az adott modell nem tartalmazza a víztartályt.

Fiókok

Húzza ki teljesen a fiókokat, majd egy kissé emelje meg azokat a teljes eltávolításhoz.



- Amennyiben a fiókok beszorulnak az ajtóba, a polcok eltávolítása után emelje fel a fiókot és úgy távolítsa el azokat.

A HŰTŐSZEKRÉNY TISZTÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon benzint, hígítószert vagy Clorox™-ot a tisztításhoz.
Ezek ugyanis kárt tehetnek a készülék felületében és tűzveszély kialakulásához vezethetnek.

FIGYELEM

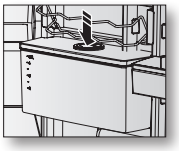
Ha a hűtőszekrény feszültség alatt van, ne permetezzen rá vizet, mert az áramütést okozhat. Ne használjon benzolt, hígítót vagy autómosó szert a hűtőszekrény tisztítására a tűzveszély miatt.

1. Húzza ki a hűtőszekrény tápkábelét.
2. Nedvesítsen meg vízzel egy puha, szöszmentes rongyot vagy egy papírtörlőt.

A hűtőszekrény tisztításához ne használjon semmiféle tisztítószert, mert az elszíneződést okozhat, vagy kárt tehet a hűtőszekrényben.

3. Törölje át a hűtőszekrény külső és belső felületeit.
4. Dugja vissza a hűtőszekrény tápkábelét.

Amikor a vízadagolóból nem jön ki víz, akkor nyomja meg kissé a víztartály tetejét.



A LED LÁMPA CSERÉJE

Ha a belső vagy külső LED lámpa kiment, ne szerelje le a lámpaburkolatot és a LED lámpát saját kezűleg.

Kérjük, forduljon szerelőhöz.

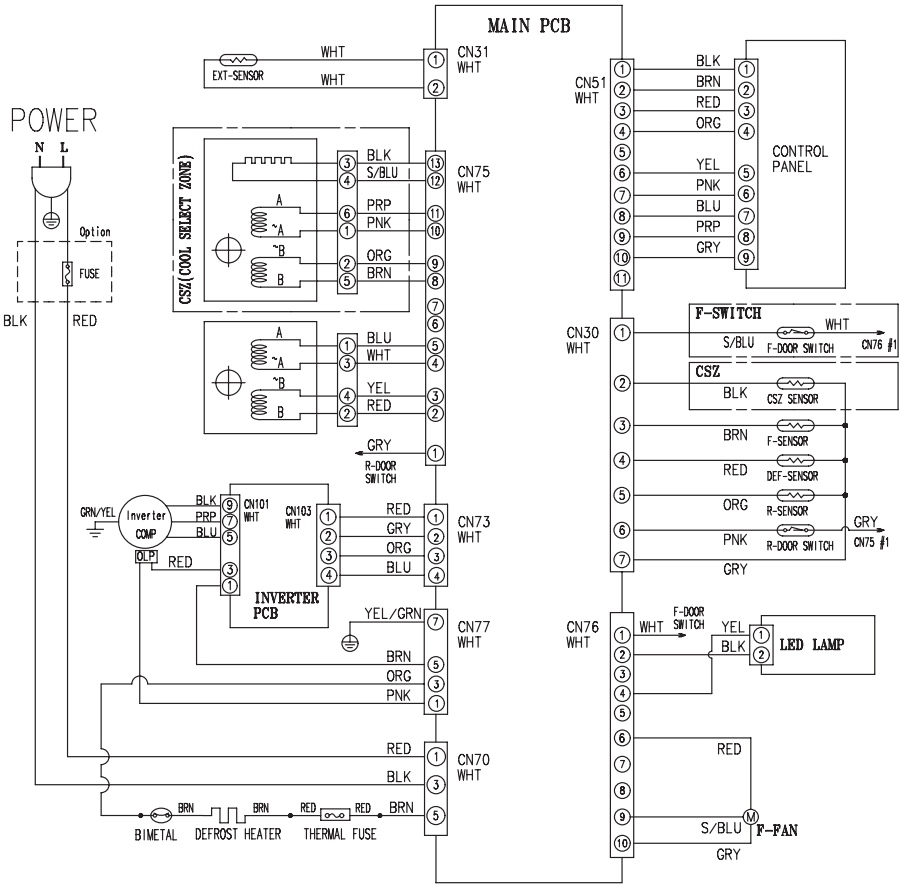
DA68-02833H (HU)-10.indd 27 2014-01-10 오전 8:40:47

hibaelhárítás

HIBA	MEGOLDÁS
A készülék egyáltalán nem működik, vagy a belső hőmérséklet túl magas.	• Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően van bedugva. • Az első panelen lévő hőmérséklet-szabályozó megfelelően van beállítva? • A készülék közvetlen napsugárzásnak van kitéve, vagy a közelben valamilyen hőforrás van? • A készülék hátulja túl közel van a falhoz?
A hűtőszekrényben lévő élelmiszer megfagyott.	• Az első panelen lévő hőmérsékletszabályozó a leghidegebb hőmérsékletre van beállítva? • Túl alacsony a környezeti hőmérséklet?
Szokatlan zajok hallhatók.	• Ellenőrizze, hogy a készülék szilárd, sík padlón álljon. • A készülék hátulja túl közel van a falhoz? • Beesett valamilyen idegen tárgy a készülék mögé vagy alá? • A zaj a készülék kompresszorából származik? • Kattogó hangot akkor hall, amikor a különféle tartozékok összehúzódnak vagy kitágulnak.
A készülék első sarkai és oldalai melegednek és kondenzáció kezdődik.	• A készülék első sarkaiban hőszigetelt kürtők találhatók a kondenzáció kialakulásának megelőzésére. Amikor a környezeti hőmérséklet megemelkedik, ez nem mindig bizonyul hatékonynak. Ez azonban nem rendellenes. • Nagyon párás időjárás esetén kondenzáció alakulhat ki a készülék külső felületén, amikor a levegőben levő pára a készülék hideg felületén lecsapódik.
Bugyborékoló folyadék hangja hallható a készülékben.	• Ez a hűtőközeg hangja, amely a készülék belsejét hűti.
Kellemetlen szag jelentkezik a készülék belsejében.	• Van romlott étel a hűtőszekrényben? • Ügyeljen rá, hogy az erős szagú élelmiszer (például hal) légmentesen legyen becsomagolva. • Rendszeres időközönként tisztítsa meg a hűtőszekrényt, és dobja ki a megromlott vagy gyanús élelmiszert.
Fagyott réteg található a készülék falain.	• Nem tömíti el a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer a szellőzőket? • Hagyjon megfelelő helyet az élelmiszerek között, hogy javítsa a szellőzést. • Teljesen zárva van az ajtó?
Kondenzáció alakul ki a készülék belső falán és a zöldségek körül.	• Magas víztartalmú csomagolatlan élelmiszert tárol, ezért magas a páratartalom, vagy az ajtó hosszú ideig nyitva volt. • Tárolja az élelmiszereket lefedve vagy zárt tárolóedényekben.

DA68-02833H (HU)-10.indd 28 2014-01-10 오전 8:40:47

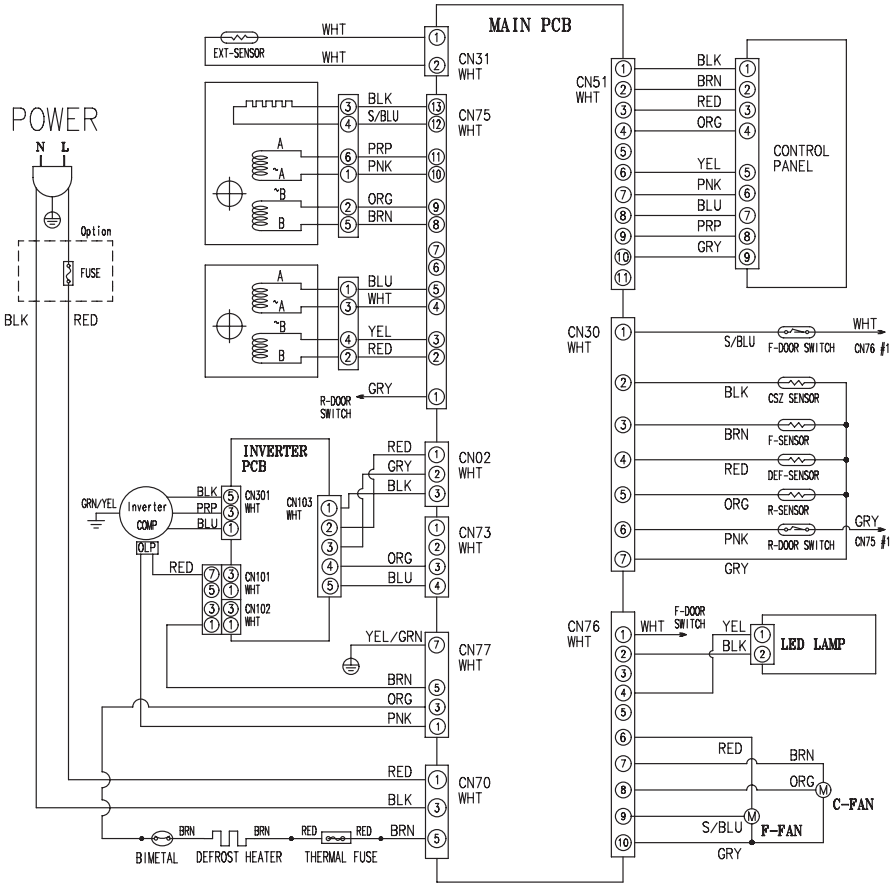
kapcsolási rajz



[OPTION TABLE]
9th Character at Model name

9th Character	CSZ	F-SWITCH	REMARK
C	O	O	A++ Model
D	X	X	A+ Model

kapcsolási rajz



This is applied to the model of which 9th character is "B"
(A+++ Model)

	Hűtőgép			
Gyártó	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics
Márka	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG
Kategória	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó
Modell név	RB31FE**B	RB29FE**B	RB31FE**C RB33FE**C	RB29FE**C
Energiaosztály (A++/leghatékonyabb/-G/ legkevésbé hatékony/)	A+++	A+++	A++	A++
Környezetbarát védjegy	-	-	-	-
Villamosenergia-fogyasztás (kWh/év 24 órás szabványos vizsgálati eredmények alapján)	172	168	257	252
Hűtőtér nettó térfogata (liter)	206	188	206	198
Fagyasztótér nettó térfogata (liter)	98	98	98	98
Fagyasztó besorolás	****	****	****	****
No Frost	Frost free	Frost free	Frost free	Frost free
Áramkimaradási biztonság (óra)	24	24	20	20
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	13	13	13	13
Klímaosztály	SN-T	SN-T	SN-T	SN-T
Zajszint (dBA)	40	40	39	39
Beépíthetőség	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló

	Hűtőgép					
Gyártó	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics	SAMSUNG Electronics
Márka	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG	SAMSUNG
Kategória	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó	Háztartási hűtő/ fagyasztó
Modell név	RB31FW**D RB31FD**D	RB31FS**D RB31FE**D	RB29FW**D RB29FD**D	RB29FS**D RB29FE**D	RB31HS**D	RB29HS**D
Energiaosztály (A++/ leghatékonyabb/-G/ legkevésbé hatékony/)	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Környezetbarát védjegy	-	-	-	-	-	-
Villamosenergia-fogyasztás (kWh/év 24 órás szabványos vizsgálati eredmények alapján)	280	280	272	272	280	272
Hűtőtér nettó térfogata (liter)	210	212	190	192	230	213
Fagyasztótér nettó térfogata (liter)	98	98	98	98	76	76
Fagyasztó besorolás	****	****	****	****	****	****
No Frost	Frost free	Frost free	Frost free	Frost free	Frost Free	Frost Free
Áramkimaradási biztonság (óra)	20	20	20	20	20	20
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	12	12	12	12	12	12
Klímaosztály	SN-ST	SN-ST	SN-ST	SN-ST	SN-T	SN-T
Zajszint (dBA)	39	39	39	39	39	39
Beépíthetőség	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló	Szabadonálló

memo

Környezeti hőmérsékleti határok

Ezt a hűtőszekrényt/mélyhűtőt az adattáblán megadott hőmérséklet-osztályra megadott környezeti hőmérséklet-tartományban való üzemelésre tervezték.

Osztály	Szimbólum	Külső hőmérséklettartomány (°C)
		IEC 62552 (ISO 15502)
Bővített hőmérséklet	SN	+10 - +32
Mérséklet övi	N	+16 - +32
Szubtrópusi	ST	+16 - +38
Trópusi	T	+16 - +43

A belső hőmérsékletet olyan tényezők befolyásolhatják, mint a hűtőszekrény elhelyezése, a környezeti hőmérséklet és az, hogy milyen gyakran nyitják az ajtót.
A hőmérséklet beállításával ezek a tényezők kompenzálhatók.

A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Hungary

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

Kapcsolatfelvétel : SAMSUNG WORLD WIDE
Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz
Samsung Electronics Magyar Rt.Szépvölgyi Business Park, 1138 Budapest,
Dunavirág utca 2.
06-80-SAMSUNG(7267864)
www.samsung.com

DA68-02833H-10